

- ・2面…3月末～4月初めの土・日曜日、市役所窓口を開庁
- ・3面…市民プラザで春の花き展

特集(4・5面)…道路にごみを捨てないで



●発行 平塚市 ●編集 企画部広報課  
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号  
電話 23-1111・35-1111 FAX 23-9467  
http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/  
●発行部数 102,000部(毎月1日・15日発行)



# ポイ捨ての先に海がある。

考えよう、まちのポイ捨てごみ。ライフセーバーがごみ拾いを体験

たばこの吸い殻、空き缶、紙くず…。残念ながらまちにはいくつもの「ポイ捨てごみ」があります。これらのごみの中には、下水道の雨水管を通って、海へたどりつくものもあります。今回は、平塚の海を愛するライフセーバー二人がまちのごみ拾いを体験しました。ごみ拾いをした場所は、平塚駅西口から総合公園までの歩道(公園通り)と県道大島石線、約一・六キロです。さて、まちのごみを追いかけた二人は、どんな思いを抱いたのでしょうか。

わたしたちが体験しました



東海大学ライフセービングクラブ  
山口一樹さん 小林絵里さん

ごみ箱ではないところでもだれかが捨てた場所はおみのためり場となってしまうという印象を持ちました。ポイ捨てをなくすには一人一人の意識の問題でしょうけど、拾う姿を見てもらうことで伝えることもあると思います。今回の体験で、きれいな海はきれいなまちからだと実感しました(山口)。

ごみがないところは、お店の人など、必ずだれかがかかわって、捨てにくい環境をつくっているなあと思いました。みんなが力を入れればきれいになるのでしょうけど、まずは、自分は捨てないという意識を持つことが大切だと思います。まちがきれいになれば海も変わると思います(小林)。

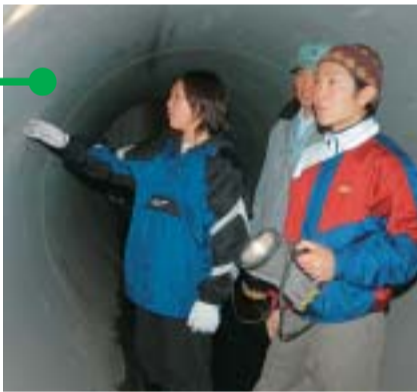


▲二人が集めたごみ。重さは約14kg。空き缶やたばこの吸い殻のほか、傘や車の部品もありました。

## 雨水が流れ込む 下水道管へ

小さなごみは直接、雨水管に流れてしまいます。また、覆いをしていない排水路には、風で舞い込んだり、直接放り込まれたりするごみもあります。

山口さんの感想：まっすぐで丸い管を見ていると、雨の日は、吸い殻などの小さなごみはどこにもたまたま流れていくなあと思いました。



## 川との接点 馬入ポンプ場へ

このポンプ場は、市街地の浸水防止のため、大雨のときに雨水を川に放流する施設です。ここには雨水管や排水路を通して、雨水とともにまちのポイ捨てごみが集まってしまう。

小林さんの感想：そのまま川に流れたら大変ですね。でも、掃除をしている様子を見て、人の力で最小限に抑えられているのが分かりました。



## そして、 海へたどりつく

海に落ちているごみ。それは、まちで落ちているものと同じ種類です。しかし、それらはここではより危険なものに変わってしまいます。缶や瓶は波で壊され、ときに鋭利になり、けがの原因となります。また、たばこの吸い殻は鳥や魚がえさと間違えて飲み込んでしまうこともあるのです。(二人の感想は右欄で)



4・5面でさらにポイ捨てごみを考える。～道路にごみを捨てないで～



広報ひらつかを携帯電話でご覧になれます。メニューリスト(トップメニュー)→テレモ自治体情報→平塚市

R100 広報ひらつかは古紙配合率100%の再生紙を使っています



3月末～4月初め

# 市役所を土・日もオープン

新しい生活の準備に忙しい時期だから…

もうすぐ四月。進学や就職などで、新しい生活を始める方も多いと思います。引越しをする方が増えるこの時期、平日に手続きに來ることができない方のために土・日曜日、市役所の窓口を開きます。

◆問い合わせ先 企画課(☎21-8760)

三月末と四月初めの土・日曜日、市役所の窓口を開きます。転入や転出に関する手続きができますが、ほかの市町村に確認をとる必要がある手続きなど、内容によっては取り扱えないものもあります。事前にお問い合わせのうえ、お越しください。

▽開庁日 3月25日(土)・26日(日)、4月1日(土)・2日(日)

▽開庁時間 午前8時30分～正午、午後0時45分～5時

■取り扱い業務と担当窓口  
●住民異動届、住民票の写しの交付、戸籍の届け出、戸籍謄・抄本の交付、印鑑登録証明書の交付など：市民課(市役所1階①②番窓口・☎21-8773)



3月末から4月初めの土・日曜日、住民異動窓口などを開く市役所本庁舎  
平塚市では、土・日曜日の市役所窓口の開庁や、組織のスリム化など、効率的な行政運営を進めています。

さらに…  
毎月開いています  
第4土曜日  
今回窓口を開く土・日曜日以外にも、毎月第4土曜日の午前8時30分から正午までの間、住民異動などの窓口を開いています。どうぞ、ご利用ください。

●市県民税非課税証明手続き：市民課(市役所1階⑨番窓口・☎21-8766)

●市県民税課税証明書の発行：固定資産課税(市役所1階⑦番窓口・☎21-8768)

●児童扶養手当・保育園入所の手続きなど：児童福祉課(市役所1階⑩番窓口・☎21-9612)

●国民健康保険の加入・脱退、国民健康保険税の納付：国民年金の手続き：保険課(市役所1階⑪⑫番窓口・☎21-8776)

●国民年金の加入・脱退、国民年金の手続き：保険課(市役所1階⑪⑫番窓口・☎21-8776)

●国民年金の加入・脱退、国民年金の手続き：保険課(市役所1階⑪⑫番窓口・☎21-8776)

●国民年金の加入・脱退、国民年金の手続き：保険課(市役所1階⑪⑫番窓口・☎21-8776)

●国民年金の加入・脱退、国民年金の手続き：保険課(市役所1階⑪⑫番窓口・☎21-8776)

●国民年金の加入・脱退、国民年金の手続き：保険課(市役所1階⑪⑫番窓口・☎21-8776)

●国民年金の加入・脱退、国民年金の手続き：保険課(市役所1階⑪⑫番窓口・☎21-8776)

●国民年金の加入・脱退、国民年金の手続き：保険課(市役所1階⑪⑫番窓口・☎21-8776)

●国民年金の加入・脱退、国民年金の手続き：保険課(市役所1階⑪⑫番窓口・☎21-8776)

## スリムな行政運営を目指し組織を変更 消防に救急救命担当

四月一日から、市役所の組織の一部を変更します。「課」や「担当」を統合するなどして、スリムで効率

的な行政運営を進めます。お問い合わせは、企画課(☎21-8760)へ。

●組織改正の内容  
○広報課の「広報企画担当」と「報道担当」を統合し、「広報担当」とします。

○工業労政課の「工業担当」と「労政担当」を統合し、「工業労政担当」とします。

○防災課の「地震対策推進担当」を「災害対策担当」に変更します。

○選挙管理委員会事務局の「庶務担当」を「選挙担当」に統合します。

○監査課の「第一担当」と「第二担当」を統合し、「監査担当」とします。

## 嘱託員を募集します

- ①保育士嘱託員(3人)
    - ▷対象 昭和36年4月2日～61年4月1日に生まれ、保育士の資格がある、または3月31日までに取得見込みの人
    - ▷職務内容 保育園などでの保育業務
    - ▷勤務日時 週5日、午前7時～午後7時の間の7時間
    - ▷賃金 月額164,700円
  - ②統計事務嘱託員(1人)
    - ▷対象 昭和36年4月2日～61年4月1日に生まれ、高等学校を卒業または同程度の学力があり、パソコンを操作できる人
    - ▷職務内容 統計調査事務
    - ▷勤務日時 週4日、午前9時～午後5時15分
    - ▷賃金 月額142,000円
  - ③医療事務嘱託員(1人)
    - ▷対象 昭和36年4月2日～61年4月1日に生まれ、高等学校を卒業または同程度の学力があり、パソコンを操作できる人
    - ▷職務内容 市民病院での健康保険の請求事務など
    - ▷勤務日時 週5日、午前8時30分～午後4時15分
    - ▷賃金 月額130,600円
    - ◆採用予定日 平成18年6月1日以降
    - ◆雇用条件 雇用期間は1年度以内(保育士は更新あり) 詳細は募集案内をご覧ください
    - ◆一次試験日時 3月25日(土) 午前9時30分～正午
    - ◆応募方法 職員課(市役所3階)にある受験申込書を3月22日(水)までに本人が直接同課へ
- 問 職員課(☎21-8762)

## 市民委員を募集します 社会教育委員 スポーツ振興審議会委員

公民館の運営などを協賛する社会教育委員と、スポーツの振興について調査・審議するスポーツ振興審議会委員を募集します。



- ▽応募資格 次の①～④に該当する方
- ①市内に1年以上在住
- ②委嘱時に年齢が18～75歳
- ③ほかの審議会などの委員になっていない
- ④平日の会議に出席できる
- ▽任期 6月1日～平成20年5月31日
- ▽報酬 1回につき一万～

## 交通災害共済を廃止します

四月二十日をもって、「平塚市交通災害共済」を廃止します。

交通災害共済は、交通事故に遭ったときの互助制度として昭和四十三年にスタートしました。しかし、近年では様々な傷害保険や自動車保険が普及し、加入者が減少したことから廃止することになりました。

●見舞金の請求は…  
平成十七年度の交通災害共済に加入していて、四月三十日までに交通事故に遭った場合は、事故発生から一年以内に見舞金を請求してください。

お問い合わせは、市民安全課(内線2263)へ。

進んでいます! 18年度 予算編成

最終回 市議会で審議中です 平成18年度当初予算

昨秋の予算編成方針の決定から約半年にわたって続いてきた編成作業も終わり、平成18年度予算案は、開会中の市議会3月定例会で審議中です。

平成18年度の一般会計の予算規模は、平成17年度予算と比較して1%減って730億9千万円。国民健康保険事業や下水道事業などの特別会計を加えると1,791億円を超える規模になります。これを市民一人当たりで換算すると、一般会計で約28万円、特別会計も含めると約69万円となります。

予算は、議決されれば終わりというものではありません。大切なのはその使い方です。まだまだ厳しい財政状況が続いていくと思われる。無駄なく効率的に、そして効果的に使えるよう、これからも努めていきます。

◆財政課(☎21-8765)

最終回 みんなでつくる「まちのルール」

そのまちの憲法ともいわれる「自治基本条例」。そこには、「地域のことは地域が決める」という原則のもと、市民の市政への参加や協働の権利、議会や行政の責務、まちづくりの方向性など、自治の基本ルールを定める必要があります。

平成16年4月、市民のみならずから委員を公募し、策定に向けて動き出した平塚市の自治基本条例。さらに、市職員によるプロジェクトチームの力も合わせて内容を検討し、学識経験者などで構成した策定委員会が条例案の元となる提言書をまとめました。

このように多くの力を結集して作り上げた条例案を、2月21日に始まった市議会3月定例会に上程しました。そして今、この条例案に対する審議が本会議や特別委員会ですべて完了しています。

問 まちづくり政策室(☎21-9618)

東海大学同窓会館内の市民窓口 金目西市民窓口センターを閉館します

◆問い合わせ先 市民課(☎21-8773)

東海大学同窓会館内にある金目西市民窓口センターは、3月31日(金)をもって閉館します。今後は、金目公民館内にある金目市民窓口センターのほか、ひらつかスカイプラザ(MNビル11階)やお近くの公民館内にある市民窓口センターをご利用ください。また、郵送請求により証明を交付することもできますので、お問い合わせください。





### 市長コラム まちひとと語り

## 市長 大蔵 律子

### バラに親しんでみませんか

春先というのは気持ちがわくわくします。暖かくなるし、木々が芽吹き、花々が咲き始めます。中でも、あでやかなバラを見てみると、とても優雅な気分になりますね。

今、「平塚のバラ若手の会」という市内のバラ生産農家の方々が毎週、市役所にバラを届けてくれています。本庁舎一階の市民ホールなどに飾られています。このバラを見るたびに前向きな気分になります。地域の産業として、バラは一つのテーマになると思っていましたので、この若手の会の取り組みをとてもうれしく思います。

平塚はバラの生産量が日本一になったこともある「バラのまち」。今も新品種を生み出す高い技術が評価されています。市の名産にはバラのワインやジャム、サブレがあります。市内にはバラの香料をつくる工場もあります。

観賞するだけでなく、食べた香りを楽しんだり、バラを身近に感じることができると、わたしも最近、バラのおふろを楽しみました。花をめでた後、一輪ずつ摘み、浮かべます。ほのかな香りとかわいらしい花びらに包まれてお湯につかっていると、心からいやされるものですね。

中心街や市役所の周り、そしてみなさんのお庭にもバラを植えて、まち全体でバラに親しむのもいいのではないのでしょうか。バラを通して、一緒にまちづくりをしていくのも、すてきなアイデアだと思います。

市長コラム、今回は6月15日号

## 市民プラザが花園になる 春の花き展

市内で花を生産する平塚市園芸協会花き部会の田代芳光さん

最近、「地産地消」という言葉をよく耳にしますね。これは、「地域生産地域消費」を略した言葉で、地域で採れた農産物などをその地域で消費しようという考え方です。

平塚では日本でもトップレベルの品質を誇るバラをはじめ、サクランボやパンジーなどたくさんの花を生産しています。ぜひ、みなさんにも楽しんでいただきたいと思います。



「お花から始める地産地消」をテーマに、平塚育ちの春の花を集めて「花き展」を開催します。たくさんのお花を展示・販売するほか、土・日曜日には「手づくりコサージュ教室」も開催します。

平塚駅北口中心商店街で湘南ひらつかルネッサンスまつりを開催します。地元で活躍する人々やたくさんのサークルが協力しながら音楽、スポーツ、そして趣味など、「平塚の文化や文芸の伝承」をテーマにしたイベントを繰り広げます。ぜひ、お出かけください。

お問い合わせは、商業観光課 ☎35-8107 へ。  
光課 ☎35-8107 へ。  
お問い合わせは、商業観光課 ☎35-8107 へ。

お問い合わせは、農産課 ☎35-8103 へ。

## 「平塚の文化や文芸の伝承」をテーマに開催 ルネッサンスまつり



ペットボトルとお菓子の包装、リボンを使って作ってみました

ペットボトルなどを使って一輪挿しの花瓶を作ってみませんか。応募していただいた作品は、「平塚のバラ若手の会」に提供していただくバラの花を挿して、市役所1階の市民ホールに展示します(先着100点)。

▷ 応募規定 ペットボトルや空き缶、包装紙などの廃材を使用(空き瓶は不可)。作品のサイズは縦横20cm・高さ35cm以内。応募は1人1点。そのほか、市役所1階案内窓口、農産課(豊原分庁舎2号館2階)、公民館にある応募要領をご覧ください。応募要領は、市のホームページでもご覧になれます。

▷ 応募方法 作品の底面に住所、氏名を記入して3月30日(木)~4月3日(月)に農産課、またはひらつか市民プラザにお持ちください

▷ 作品の展示 4月10日(月)~14日(金)午前8時30分~午後5時、市役所1階市民ホール  
農産課 ☎35-8103

## 「新入生・新入社員おめでとうセール」を開催

ひらつか市民プラザを会場に湘南ひらつかTMO主催の「新入生・新入社員おめでとうセール」を開催します。この春、学校に入学する方、社会に出る方に向

## わくわくランド

ダンスや音楽のステージ、フリーマーケット、「動物ふれあい村」、折り紙教室など

## 湘南スターモール

子どもたちに大人気のキヤラクターショーを上演します。

## 湘南スターモール

だれもが楽しめるイベントや企画でみなさんをお迎えします。

## 小朝と正蔵の義兄弟でお送りする 湘南ひらつか寄席



▷ 日時 5月21日(日) 午後2時開演  
▷ 会場 市民センター  
▷ 出演 春風亭小朝、林家正蔵 三遊亭小円歌ほか  
▷ 入場料 3,000円(全席指定)  
チケットは3月21日(祝)午前10時から、市民センター、山野楽器ラスカ店、ヨネザワ楽器で販売します。また3月23日(木)から文化財団で電話予約による販売も開始します。※受け付け時間は午前8時30分~午後5時。土・日曜日、祝日は営業、月曜日と祝日の翌日は休み  
文化財団 ☎32-2237



## 参加者募集 市民と市長のいどばた会議

福祉、環境、教育など、お住まいの地域の課題について市長と話しませんか。

◆ 日時・会場・申し込み期限  
①4月15日(土)午後1時30分~3時30分・崇善公民館  
②4月28日(金)午後7時~9時・松が丘公民館  
◆ 定員 各20人(開催地域の方を優先して抽選)  
◆ 申し込み方法 参加希望日と、住所、氏名、電話番号を電話、ファクス、Eメールで市民情報・相談課 ☎21-8764・FAX 21-9609・E:jousou@city.hiratsuka.kanagawa.jp へ ※市のホームページ「いどばた会議」からもお申し込みいただけます http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/idobata/  
◆ 締め切り ①4月5日(水) ②4月18日(火)

公共交通機関でお出かけください  
湘南平の桜はまもなく見ごろです  
◇ 問い合わせ先 みどり公園課(内線2176)

湘南平には、ソメイヨシノや山桜など2,000本を超える桜が咲き誇ります。この時期の湘南平は、多くの花見客でにぎわい大変混雑します。マイカー規制をする場合がありますので、お出かけは、なるべく公共交通機関などをご利用ください。桜の開花状況は、市のホームページ「季節の花の開花状況・湘南平の桜」でご確認ください。http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/kankou/sakura/







# 健康福祉

## 市民病院の駐車場が有料になります

市民病院の駐車場が四月一日から有料になります。

### ◆利用料金

▽外来患者 30分まで無料。1時間30分まで100円。1時間30分以上は200円  
▽入院患者 1泊一千元  
▽面会者など 30分まで無料。以後1時間につき100円  
●次の場合は利用料金が無料になります

- ① 外来患者が1日に2回以上来院する場合の2回目以降の利用
- ② 知的・身体・精神障害者

## 早期発見・早期治療 がん検診を受けましょう

市内にお住まいの方を対象にがんの集団検診を実施します。

▷受診対象者  
・胃がん・大腸がん…40歳以上の方  
・子宮がん…20歳以上で、偶数年齢の女性  
・乳がん(マンモグラフィ併用検診)…40歳以上で偶数年齢の女性  
・結核健診…65歳以上の方  
※平成17年度に子宮がん・乳がんの検診を受けていない方で平成18年度の検診を希望する方は健康課にご連絡ください

▷受診費用(70歳以上は無料)  
・胃がん……………1,400円  
・大腸がん……………500円  
・子宮がん……………1,000円  
・乳がん……………2,000円  
・結核健診……………無料

▷申し込み方法 はがきに希望検診名と第1・第2希望日、住所、氏名、生年月日、年齢、電話番号を記入して健康課(〒254-8686浅間町9-1・内線2260)へ  
※定員になり次第締め切ります

日程	会場	実施時間 午前 午後	胃・大腸	子宮・乳	結核
4月16日(日)	市役所	〇:〇	〇	〇	〇
22日(土)	保健センター	〇:〇	〇	〇	〇
5月17日(水)	湘南農協土沢支所	〇:×	〇	×	×
29日(月)	保健センター	〇:〇	〇	〇	〇
6月2日(金)	港ベイサイドホール	〇:〇	〇	〇	〇
23日(金)	神田公民館	〇:×	〇	〇	×
7月14日(金)	湘南農協岡崎支所	〇:×	〇	×	×
20日(木)	湘南農協城島支所	〇:×	〇	×	×
22日(土)	保健センター	〇:〇	〇	〇	〇
8月3日(木)	金田公民館	〇:×	〇	〇	×
12日(土)	保健センター	〇:〇	〇	〇	〇
18日(金)	みずほ小学校	〇:×	〇	〇	×
9月7日(木)	神田公民館	〇:×	〇	〇	×
19日(火)	旭南公民館	〇:〇	〇	〇	〇
22日(金)	保健センター	〇:〇	〇	〇	〇
10月8日(日)	市役所	〇:〇	〇	〇	〇
12日(木)	湘南農協豊田支所	〇:×	〇	×	×
11月12日(日)	市役所	〇:〇	〇	〇	〇
25日(土)	保健センター	〇:〇	〇	〇	〇
12月13日(水)	旭南公民館	〇:×	〇	〇	×
平成19年1月15日(月)	保健センター	〇:〇	〇	〇	〇
2月10日(土)	保健センター	〇:〇	〇	〇	〇
24日(土)	保健センター	〇:〇	〇	〇	〇

## 日赤AED講習会を開きます

心臓の痙攣を取り除く装置、AED(自動体外式除細動器)の取り扱いや、心肺蘇生法を学びませんか。

▽日時 4月16日(日)・5月21日(日)午後0時30分～4時30分

▽会場 中央公民館

▽対象 15歳以上の方(中学生は除く)

▽定員 各回20人(先着順)

▽教材費 500円

▽受け付け開始日時 3月16日(木)午前8時30分

お申し込みは、生活福祉課(内線2210)へ。

## 介護保険運営協議会

傍聴を希望する方は、直接会場にお集まりください。

▽日時 3月29日(水)午後1時30分～3時

※午後1時までにお集まりください

▽会場 市役所南附属庁舎2階E会議室

▽定員 10人(抽選)

お問い合わせは、介護保険課(☎21-8790)へ。

## 介護保険被保険者証が新しくなります

現在お持ちの介護保険被保険者証は三月三十一日で有効期限が切れます。新しい被保険者証は三月末までに郵送します。

なお、新しい被保険者証から、有効期限がなくなり、お問い合わせは、介護保険課(☎21-8790)へ。

## 地域包括支援センター運営協議会委員を募集

高齢者に向けたサービスの拠点となる施設「地域包括支援センター」の運営について協議する委員を募集します。

▽対象 市内に1年以上お住まいで、ほかの附属機関の委員などになっていない方で、①40～64歳の方②65～75歳の方(各2人・選考)

▽任期 4月1日～平成20年3月31日

▽報酬 1回あたり一万一千二百円

▽会議 年6回程度、平日

## 福祉村からこけしは

### 一最終回一 輪になって始めよう

平成十六年秋。松が丘地区町内福祉村「みんなの広場」は、ちょっとユニークな開所式でその幕を開けました。式典に集まった保育園児たち、お年寄り、地域作業所の方たち、ボランティアなどがみんなの手をつなぎ、輪になって踊ったのです。あれから一年余り。あつた輪は、今、確実な広がりを見せています。



それは、地域の一部の人が限られた人に対してする活動ではありません。大切なのは、だれもがそれぞれの生き方を尊重しながら、「助ける人」と「助けられる人」という「持ちつ持たれつ」の対等な関係を地域の中に少しずつ広げていくことなのです。さあ、みなさんが住む地域に、地域福祉の輪を広げていきましょう。そこに住むみなさんの力で…

◆福祉政策課(内線2151)

## 若くはない骨粗しょう症予防展

骨粗しょう症の予防についてパネルで展示するほか、管理栄養士が食事についてアドバイスします。

▽日時 3月29日(水)・30日(木)午前10時～午後3時

▽会場 市役所1階市民ホール

お問い合わせは、保健センター(☎34-0311)へ。

## 機能訓練会の作品展にお越しください

書道や絵画、片手編みなど、リハビリテーションとして作業療法を受けた方々の作品を展示します。

▽日時 3月16日(木)～23日(木)午前8時30分～午後5時 ※土・日曜日・祝日は休み、16日は午後1時から、23日は午後3時まで

▽会場 市役所1階市民ホール

お問い合わせは、保健センター(☎34-0311)へ。

## お譲りします

リサイクルプラザ(☎51-5301)

ワードローブ、冷蔵庫、ミシン、テレビ、掃除機、車いす、リビングボード、パソコンラック、ぶらさがり健康器

◆譲ります ①有料 手動式搾乳器、子ども用補助便座、子ども用自転車、ガラステーブル、こたつ、アコーディオンカーテン

②無料 ランドセル、ベビー布団、チャイルドシート、ジュニアシート、ベビーカー、こたつ、サイドボード、ピアノ、自転車、介護用ベッド

・問い合わせ時に品物が無い場合もあります  
・ホームページからご覧いただけます  
<http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/kankyo/>

## ひらつか 防災24時

最終回 Vol.12 防災小冊子で災害に備える

現在、神奈川県周辺では、東海地震や神奈川県西部地震の発生が懸念されています。地震による被害を軽減するためには、日ごろの備えが大切です。

そこで平塚市では、防災小冊子「災害に備える」を作成しました。これは平成17年12月に改定した平塚市地域防災計画から、地震や風水害対策などについてまとめたものです。このコーナーで紹介して

◆防災課(☎21-9734)

きた防災の知識や、みなさんに知っていただきたいこと、実践していただきたいことをたくさん載せています。

防災課でお配りするほか、公民館でご覧になることができます。また、市のホームページからダウンロードすることもできます。ぜひ、ご利用ください。

◆防災課(☎21-9734)

## 最終回 消火器の使い方と使用期限

一般に普及している消火器は粉末(ABC)消火器です。おおむね5年を目安に詰め替えることが望ましいとされています。消火器は必ず国家検定マークのついているものを選び、安全装置のはずれやノズルの詰まりなどが無い、自主的に随時、または定期的に点検することが大切です。

また、容器が腐食したり、使用期限が過ぎたりした消火器は、購入した販売店などに相談し、廃棄してもらってください。圧力容器の構造になっているので、ごみの集積所に出したり、道端に放置したりすると大変危険です。

図 消防署(☎21-3240)

外枠の破線で切り取り、市販のポケットアルバムなどに入れて使うと便利です。

## 市民休養の郷・天城船原温泉郷

# ご利用ください ひらつか天城山荘

宿泊施設の山荘を中心に、キャンプ場、体育館、野球場、テニスコート、多目的グラウンド、ゴルフ場などがあります。ゆっくりスポーツや温泉を楽しみませんか。

お一人様5,820円(1泊2食付き・税込み)からご利用いただけます。予約は4か月前から受け付けています。空き状況は電話やホームページでご確認ください。

◆静岡県伊豆市上船原1120-1 ☎0558-87-1050 <http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/koryu/amagi.htm>



# 情報館

平塚市役所  
〒254-8686 浅間町9-1  
☎23-1111-35-1111

## ◆総合公園テニスコートなどの利用日が変わります

市で実施している行政改革の一環として、四月から総合公園テニスコートの利用日と、びわ青少年の家の開館日を増やします。

また、八月十二日(土)に始まる世界絵本展の開催期間中、美術館の開館時間を午後七時まで延長します。

◆**総合公園テニスコート**  
第一・三、月曜日も利用できるようになります。

▽**利用時間** 午前9時〜午後9時 ※第2・4・5月曜日(祝)・休日の場合は翌日の火曜日、年末年始(12月28日〜1月4日)は休み。第一・三、月曜日は午後5時で終了

▽**お問い合わせ先 総合公園管理事務所** ☎35-2233  
◆**びわ青少年の家**  
休館していた祝日・休日も利用できるようになります。

## こちらゼロ情報局 最終回 No.12 大型ごみもリサイクル

平塚市でも大変な問題になっているごみの不法投棄。昨年、道路や公園などに捨てられていたごみは、分かっているだけでも350件、約30トンのありました。その大半が、不用になった家具や電気製品でした。

このようにルールを破ってごみを捨てることは、まちの美観や環境を損なうばかりか、貴重な資源を無駄にもなります。

市では、不用になった家具などの大型ごみを「臨時ごみ」として収集し、金属、ガラス、木材などに分別し、資源になるものはリサイクルしています。みなさんのご家庭で不用になった家具などは、臨時ごみとして直接、破碎処理場に持ち込んでください。また、有料で戸別収集もしていますので利用ください。

これからみんなで力を合わせて、ごみゼロに向けて取り組んでいきましょう。

◆**環境業務課** ☎21-8796



公園にごんな家具が捨てられていたこともあり

▽**休館日** 月曜日(祝)・休日の場合は翌日の火曜日、年末年始(12月28日〜1月4日)  
▽**お問い合わせ先** びわ青少年の家 ☎59-0871  
◆**行政改革への取り組みをまとめました**

市の行政改革への取り組みを「平塚市集中改革プラン」として分かりやすくまとめました。市役所一階市政情報コーナー、市のホームページでご覧ください。  
お問い合わせは、企画課 ☎21-8760へ。

◆**ワークショップ「よさこい入門」の参加者を募集**

全国的にブームを呼んでいる「よさこい」を習って七夕まつりのパレードで披露しませんか。  
▽日時 4月16日・30日、5月7日・14日・28日、6月4日・18日・25日、7月2日の各日曜日(全10回)、午前10時〜正午

▽**会場** 崇善公民館、ひらつかアリーナ  
▽**対象** 高校生以上の方  
▽**定員** 30人(先着順)  
▽**参加費** 一万二千円(高校生は六千円) ※鳴子、発表用Tシャツ代を含む  
お申し込みは、はがき

◆**3月納期の市税・手数料**  
• 国民健康保険税 (第10期)  
• 介護保険料 (第10期)  
• 清掃し尿従量手数料(第12期)  
• 清掃し尿ごみ定額手数料(第4期)  
◆**納期最終日** 3月31日(金)

納付には便利な口座振替をご利用ください。市役所1階⑥番窓口、市内の金融機関でお申し込みいただけます。 ☎市税総務課 ☎21-8769

◆**青少年会館でハンドベルを習おう**

小学生を対象にハンドベル教室を開催します。「キラキラ星」「ドレミの歌」を演奏してみませんか。  
▽日時 4月8日・22日、5月13日・27日、6月10日の各土曜日、午前10時〜11時30分

▽**講師** 大庭昌子さん(音楽指導ボランティア)  
▽**定員** 15人(先着順)  
お申し込みは、青少年会館 ☎32-7029 月曜日(休館)へ。

◆**展示や催しに市民プラザをご利用ください**  
平塚駅北口中心商店街の一角にあるひらつか市民プラザは、展示や販売などの催しにご利用いただけます。

## 愛犬に愛情のイッポン 狂犬病の予防注射をお忘れなく

生後91日以上の子犬を対象に狂犬病の予防注射をします。お近くの会場(下表参照)にお越しください。会場に来られない場合は、動物病院で接種を受けることもできます。

- ▷**持ち物** 通知はがき、愛犬手帳(初めて犬を登録する場合は不要)
- ▷**料金** • 登録済みの犬 3,500円  
• 初めて登録する犬 6,500円

☎環境業務課 ☎21-8796

時間	午前9時30分～11時30分	午後1時30分～2時15分	午後2時45分～3時30分
4月6日(木)	馬入公園	伊勢山公園	ぶじみ野第三公園
7日(金)	田村宮の前公園	真土大塚山公園(午後3時まで)	
10日(月)	旭北公民館	松風公園	南原公民館
11日(火)	城島公民館	月見公園	四之宮公園
12日(水)	大野公民館	四十瀬川公園	八幡公民館
13日(木)	大神公民館	万田公園	吉沢公民館
14日(金)	三嶋公園	旭第一公園	大久保公園
17日(月)	金田公民館	岡崎公民館	山王山公園
18日(火)	豊田公民館	真田神社	五領ヶ台公園
19日(水)	なでしこ公園	徳延公園	土屋スポーツ広場
20日(木)	横内公民館	桃浜公園	中原公民館
21日(金)	金目公民館	見附台公園	須賀夕映公園

ラザは、展示や販売などの催しにご利用いただけます。利用団体登録をしてお申し込みください。

◆**利用団体の抽選**  
10〜12月分 4月4日(火)午前10時  
平成19年1〜3月分 7月4日(火)午前10時  
※抽選会場はひらつか市民プラザ

◆**図書館が全館同時に臨時休館します**  
蔵書点検などのため、図書館(中央・北・西・南・あおぞら号)が休館します。  
▽期間 3月30日(木)〜4月12日(水)

◆**廃車手続きをお忘れなく**  
三月三十一日までに廃車手続きをしないと、平成十八年度の軽自動車税は課税されません。

◆**排気量125cc以下の二輪車、小型特殊自動車** ナンバープレート、標識交付証明書、印を持って市民課(市役所)

◆**排気量125cc以下の二輪車、小型特殊自動車** ナンバープレート、標識交付証明書、印を持って市民課(市役所)

◆**固定資産税の縦覧を実施します**  
土地や家屋の評価額などをご覧いただけます。  
▽日時 4月3日(月)〜5月31日(水)午前8時30分〜午後5時 ※土・日曜日、祝日は除く  
▽会場 固定資産課(市役所1階⑥番窓口)

◆**固定資産税の納税者**、その同一世帯の親族(運転免許証など本人確認ができるものをお持ちください)、納税者の代理人(委任状または同意書をお持ちください)  
お問い合わせは、固定資産課 ☎21-8760へ。

◆**ひらつかテレホンガイドは終了します**  
施設の利用や催しの情報などを案内してきた「ひらつかテレホンガイド」は、三月三十一日をもって終了します。

◆**定期監査**(一月30日実施)  
▽生活福祉課、児童福祉課健康課、開発調整課、建築指導課、開発審査課：収入支出事務は良好に執行されていました。備品の管理は良好でした。

◆**定期監査**(一月30日実施)  
▽生活福祉課、児童福祉課健康課、開発調整課、建築指導課、開発審査課：収入支出事務は良好に執行されていました。備品の管理は良好でした。

◆**定期監査**(一月30日実施)  
▽生活福祉課、児童福祉課健康課、開発調整課、建築指導課、開発審査課：収入支出事務は良好に執行されていました。備品の管理は良好でした。

## プロ野球セ・パ交流戦 横浜ベイスターズvs千葉ロッテマリーンズ

5月16日(火)午後6時、平塚球場でプレーボール!

横浜ベイスターズが、昨年の日本シリーズ覇者、バレンタイン監督率いる千葉ロッテマリーンズを迎え撃ちます。

- ▷**前売り料金**
  - バックネット裏指定席 4,500円
  - 内野指定席 4,000円
  - 内野自由席(一般) 3,000円
  - 内野自由席(小・中学生) 1,500円
  - 外野席(一般) 1,500円
  - 外野席(小・中学生) 500円

※前売券は3月18日(土)から総合公園管理事務所販売します

☆**イースタンリーグ** 湘南シーレックスvs東北楽天ゴールデンイーグルス  
平塚球場で3月31日(金)午後6時試合開始・入場料1,000円(高校生以下は無料)  
☎ 総合公園管理事務所 ☎35-2233



## 感動のドラマは 燃える! 湘南ベルマーレ

- 3月21日(祝) 平塚競技場 13:00~ 湘南 vs 仙台
- 4月1日(土) 平塚競技場 14:00~ 湘南 vs 鳥栖
- 4月8日(土) 平塚競技場 13:00~ 湘南 vs 山形



- ◇**主なチケット販売所**
  - 梅屋(本館1階サービスカウンター)
  - サクラ書店各店
  - 神奈中駅前サービスセンター
  - にしきスポーツ
  - 総合公園管理事務所
- ◇**前売り料金**
  - 指定席 3,500円
  - ファミリー席(大人1人+小学生~高校生1人) 2,200円
  - 自由席(大人) 2,000円
  - 自由席(小学生~高校生) 700円
  - 自由席(シニア・65歳以上) 600円
  - \*シニア券は身分証明書を持って試合当日お求めください

春の海を満喫! 賞品もいっぱい!!  
参加者募集 シロギス沖釣り大会  
◇**お問い合わせ先** 商業観光課 ☎35-8107

- ▷**日時** 4月1日(土)午前6時受け付け開始、午後1時30分終了 ※荒天の場合は5月13日(土)
- ▷**対象** 高校生以上の方 ▷**定員** 240人(先着順)
- ▷**申し込み先** 浅八丸 ☎21-0904、庄治郎丸 ☎21-1312、庄三郎丸 ☎21-1012、豊漁丸 ☎22-5956



# 赤ちゃんの健康メモ



**保健センター**  
・中里34-17  
・☎34-0311

**バス** 平塚駅北口⑤番線から諏訪町・農業高校経由市民病院行き、「医療センター前」下車、大人片道170円  
※同番線からの湘南日向岡行き、東海大学行き、金田公民館行きも停車します。

## 4月のカレンダー

会場・問い合わせ先は保健センターです。母子健康手帳を忘れずに。

### 母親父親教室

#### 【前期 妊娠6か月までの方】

- 3日(月)午後1時30分～3時15分、歯の衛生・妊娠中の過ごし方
- 10日(月)午前10時～午後2時、調理実習で学ぶ妊娠中と産後の栄養<予約制>

#### 【後期 妊娠8か月以降の方】

- 17日(月)午後1時30分～3時15分、お産の進み方と産後の過ごし方、呼吸法。祖父母教室も開催
- 28日(金)午後1時30分～3時30分、赤ちゃんのおふろ

### 子育て相談

- **【妊婦・新生児の訪問相談】** ご自宅で、妊娠中の健康

管理や新生児に関する相談をお受けします<予約制>。

#### 【育児相談】

生活、歯の衛生、食事の相談。

◇受け付け 毎週水曜日午前9時30分～10時30分

#### 【にこにこ相談】

生活、食事の相談。

◇受け付け 12日(水)・26日(水)午後1時30分～3時

### 乳幼児の健康診査

#### 【個別健康診査】

医療機関へ直接お申し込みください。実施医療機関の一覧表は保健センターでお配りしています。

◇4か月児対象(満4か月～5か月未満)

◇8～10か月児対象(満8か月～11か月未満)

#### 【集団健康診査】

受診日の1週間前までに案内通知を送ります。受け付け時間は午後1時～2時です。

#### ◇1歳6か月～1歳7か月児対象

- 4日16年9月1日～10日生
- 11日16年9月11日～20日生
- 18日16年9月21日～30日生

#### ◇3歳2か月児対象

- 6日15年2月1日～10日生
- 13日15年2月11日～20日生
- 20日15年2月21日～28日生

#### 【歯科健康診査<予約制>】

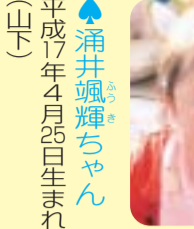
歯の健康診査や相談、歯みがき実習など。

#### ◇2歳1か月児対象

- 12日(水)午後1時30分～2時30分



藤間大毅ちゃん  
平成17年4月26日生まれ  
(長持)



浦井颯輝ちゃん  
平成17年4月25日生まれ  
(山下)



古柄ひとほちゃん  
平成17年4月30日生まれ  
(徳延)

## 赤ちゃんのステージ

**応募方法** カラー写真の裏に赤ちゃんの氏名(ふりがな)・生年月日・性別・住所・電話番号を記入し、広報課「赤ちゃんのステージ」係(〒254-8686 浅間町

9-1)へ。対象は市内にお住まいの1歳未満(掲載時)の赤ちゃん。締め切りは前月の20日(抽選)。応募は1回あたり1通まで。今回の応募は38人。



釣谷舞華ちゃん  
平成17年3月29日生まれ  
(徳延)



中野蒼太ちゃん  
平成17年5月2日生まれ  
(出縄)



船越煌叶ちゃん  
平成17年8月23日生まれ  
(田村七丁目)

★応募写真は平塚市ホームページ「広報ひらつか」のコーナーでも紹介します。デジタル写真の応募も同サイトをご利用ください。

### 子育て教室

お子さんと一緒に学べる体験教室です<予約制>。

#### 【すくすく子育て教室】

5～6か月児対象。赤ちゃんの病気と育児・遊び方など。赤ちゃんと絵本のつどいも開催。

- 19日(水)午後1時30分～3時30分

#### 【歯っぴい教室】

歯の手入れについて学べる教室です。12か月～1歳3か月児対象。

- 6日(木)午前10時～11時

#### 【のびのびキッズ2歳児教室】

2歳児対象。時間は午前10時30分～11時30分です。

- 7日(金)親子遊びなど

### 離乳食の教室

離乳食の進め方など成長に合わせたコースです。1週間前までにご予約ください。

#### 【ごっくん離乳食教室】

- 3～5か月児対象、27日(木)午後1時30分～2時40分

#### 【もぐもぐ離乳食教室】

- 7～8か月児対象、7日(金)・21日(金)午後1時30分～3時

#### 【カミカミ離乳食教室】

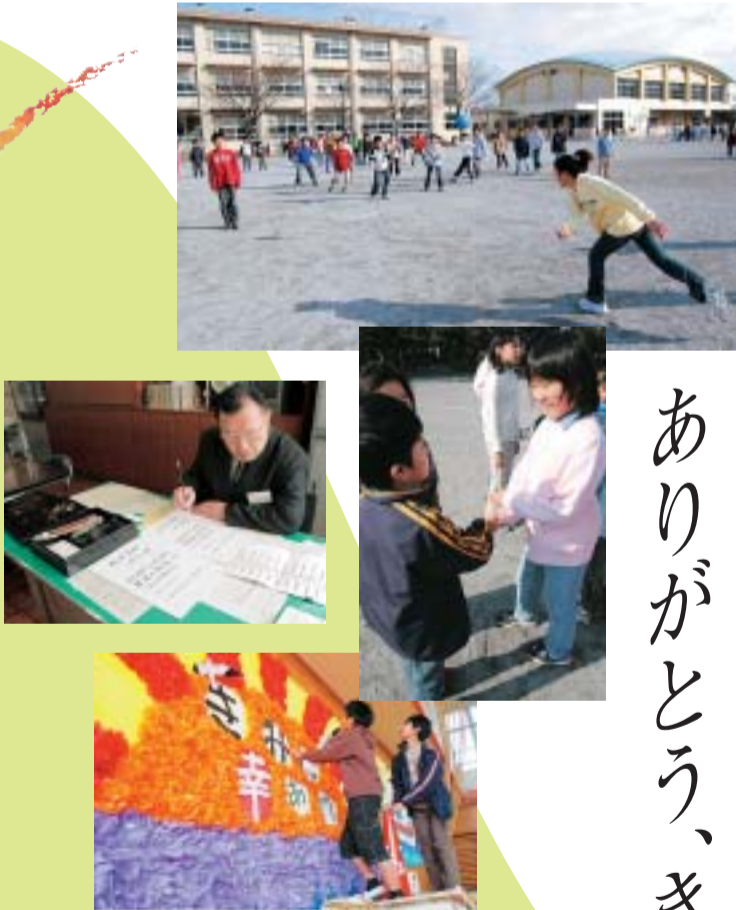
- 9～12か月児対象、13日(木)午前10時30分～11時30分

#### 【離乳食卒業教室】

- 1歳1か月～1歳5か月児対象、25日(火)午前10時30分～11時30分

# 平塚写真スケッチ

【最終回】



## ありがとう、きみに幸あれ

### もうすぐ卒業式(港小学校)

三月六日、港小学校を訪れた。この日の朝の集会は「六年生と遊ぶ会」。ドッジボール、かるた、縄跳び…。校内のあちこちで六年生と過ごす残りわずかな時間を楽しむ子どもたちの姿が見られる。そして、校長室では、校長先生が卒業する百十八人、すべての子どもたちの顔とその六年間を思いながら卒業証書に名前を書いている。

六年生と過ごした日々は残る子どもたちや先生の心でどんなふうに残るのだろうか。「中学生になってもがんばってください」。朝の短いふれあいのあと、交わされた握手にのせられた言葉が六年生の顔に笑顔を導く。そして、体育館では五年生が卒業式の準備。「きみに幸あれ」。その飾りに込められた思いはきっと、六年生たちの未来の力となることだろう。

三月二十日、二千三百七十八人の子どもたちが市内の小学校を卒業する。あんなに泣いた日もあんなに笑った日も、もうすぐ、忘れられない大切な思い出になる。(広報課)

# ひらつか図鑑

## 第24回 塚越古墳



▲塚越古墳の上ではもうすぐ桜が開花します(茂木真一さん撮影)。左上はこの古墳から出土した4世紀後半の土器

塚越古墳は北金目字塚越にあり、北金目台地の東の先端、不動院の裏に位置しています。これは市内に現存する最古の古墳で、唯一の前方後円墳です。この古墳は昭和三十四年に調査され、人骨・朱・管玉・鉄製品などが出土しました。現存する部分の全長は四十五メートルで、平成六年以降の調査では、出土品から見て、四世紀ごろのものと推定されます。また、被葬者は少なくとも金目川流域を支配していた有力な豪族(首長)と考えられます。

真田・北金目の発掘調査が進み、この古墳の歴史が明らかにされつつあります。最近の調査では、塚越古墳が出現するまで、この地域に弥生時代後期から古墳時代前期の集落が継続的であったこと、しかも、その集落の墓群も同時に造られ続けたことが分かっています。さらに、台地周辺の谷戸や低地には広大な耕地が展開しています。この金目川流域の豊かな生産基盤こそが、有力豪族と塚越古墳の出現を導いたと考えられます。

# 市内唯一の前方後円墳

▽担当 博物館(☎33-5111)